

<b>Vehicle Safety Check:</b>	<b>Inspeção de segurança do veículo:</b>
------------------------------	--

Roll down your window.  
Show me arm signals for:

- left turn
- right turn
- slow or stop.

Turn on the key—do not start the engine and turn on the:

- left turn signal
- right turn signal

Step on the brake pedal.  
Honk the horn.

How do you:

- set the emergency/ parking brake?
- turn on the emergency flashers?
- turn on the headlights?
- turn on the windshield wipers?
- turn on the defroster?

Abra a sua janela.  
Mostre-me o sinal de mão para:

- virar à esquerda
- virar à direita
- diminuir a marcha ou parar.

Ligue a chave, sem dar a partida, e acenda:

- o pisca-pisca para virar à esquerda
- o pisca-pisca para virar à direita

Pise no pedal do freio.  
Toque a buzina.

Como você:

- aciona o freio de mão?
- acende os pisca-piscas de emergência?
- acende os faróis principais?
- liga os limpadores de pára-brisa?
- liga o desembaçador?

<b>Pre-drive Instructions:</b>	<b>Instruções antes do exame de motorista:</b>
--------------------------------	--

You will be evaluated on your ability to drive safely and skillfully in different driving situations.

I will not trick you or ask you to do anything illegal.

I will give you directions:

- At the corner, turn left.
- At the corner, turn right.
- Pull over and stop.
- Lane change right.
- Lane change left.

Do you have any questions?

Você será avaliado quanto à sua habilidade de dirigir de forma segura em diversas situações.

Eu não vou tentar enganá-lo nem pedir que faça algo ilegal.

Vou lhe dar instruções:

- Na esquina, vire à esquerda.
- Na esquina, vire à direita.
- Saia da pista e pare no acostamento.
- Passe para a faixa da direita.
- Passe para a faixa da esquerda.

Você tem alguma pergunta?

<b>During the Driving Test:</b>	<b>Durante o exame de motorista:</b>
---------------------------------	--------------------------------------

If I don't say turn, follow the road ahead.

Make necessary lane changes to follow my directions.

Perform all maneuvers only when safe.

Se eu não disser para virar, vá em frente.

Se for necessário mudar de faixa para seguir as minhas instruções, faça-o.

Faça as manobras pedidas só quando for seguro.

<b>Driving Test Comments:</b>	<b>Comentários sobre o exame de motorista:</b>
-------------------------------	--

- Didn't check for traffic
- Blind intersection
- Didn't check blind spot before changing lanes or pulling away from curb
- Didn't look for cross traffic
- Look both ways
- Need more practice
- Drives too fast
- Drives too slow
- Follow basic speed law
- No unnecessary stops

- Não verificou se vinham carros.
- Cruzamento sem visibilidade.
- Não verificou o ponto cego antes de mudar de faixa ou sair do meio-fio ou acostamento.
- Não verificou se vinham carros no cruzamento.
- Olhe nos dois sentidos.
- Precisa de mais prática.
- Dirige velocidade muito alta.
- Dirige velocidade muito baixa.
- Siga a lei básica de velocidade.
- Não faça paradas desnecessárias.

<b>End-of-Test Results:</b>	<b>Resultado final do exame:</b>
-----------------------------	----------------------------------

Satisfactory  
Unsatisfactory

Satisfatório  
Insatisfatório

<b>Words and Phrases:</b>	<b>Termos e frases</b>
---------------------------	------------------------

back up—straight  
brake pedal  
car  
curb  
drive—straight

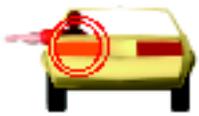
dê a ré—em frente  
pedal do freio  
carro  
meio-fio  
dirija — em frente

<b>Words and Phrases: (Continued)</b>	<b>Termos e frases (Continuado)</b>
---------------------------------------	-------------------------------------

drive—to the side of the road  
drive—into the traffic lane  
go  
interpret  
lane  
left  
look  
park  
park on your right  
rearview mirror  
reverse  
right (hand, turn)  
side mirror  
sidewalk  
signal  
stop  
street  
traffic  
turn  
wait

dirija — para o acostamento  
dirija — na faixa de trânsito  
pode ir  
interprete  
faixa  
esquerda  
olhe  
estacione  
estacione à direita  
espelho retrovisor  
marcha à ré  
direita (mão, vire)  
espelho lateral  
calçada  
sinal  
pare  
rua  
trânsito  
vire  
espere

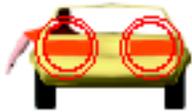
**Review with customer before administering the driving test:**



Sinal de mão para virar à esquerda



Sinal de mão para virar à direita



Sinal de mão para diminuir a marcha ou parar



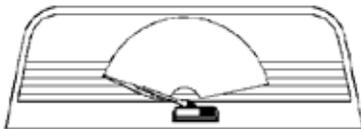
Pisar no pedal do freio



Tocar a buzina



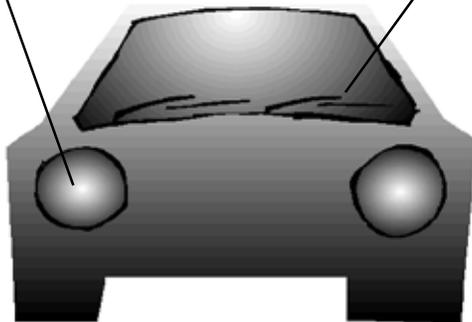
Pisca-piscas de emergência



Desembaçador de pára-brisa

Faróis baixos

Limpadores de pára-brisa



**WORDS AND PHRASES FOR CLASS C DRIVING TESTS**



**ENGLISH/ PORTUGUESE**

